

المصطلحات الرئيسية (كلمة مكتشفة)

License Information

(Arabic) **المصطلحات الرئيسية (كلمة مكتشفة)** is based on: unfoldingWord® Translation Words, [unfoldingWord](#), 2022,
which is licensed under a [CC BY-SA 4.0 license](#).

This PDF version is provided under the same license.

المصطلحات الرئيسية (كلمة مكتشفة)

التبني

الثّيَّن

الْتِبْنُ أَوْ الْعُصَافَةُ

تشير مصطلحات "يتبني" و"التبني" إلى عملية أن يصبح شخص ما قانونياً طفلاً أو ابنًا لأشخاص ليسوا والديه البيولوجيين

- يستخدم الكتاب المقدس مصطلحات "التبني" و "يتبني" بطريقة مجازية لوصف كيف يجعل الله الناس جزءاً من عائلته، مما يجعلهم أبناءه وبناته الروحيين.

●
كأطفال مُتَبَّعين، يجعل الله المؤمنين ورثة مشتركين
مع يسوع المسيح، وينحهم جميع امتيازات أبناء
وبنات الله.

A horizontal row of fifteen empty square boxes, intended for children to draw or color in.

- يمكن ترجمة هذا المصطلح بمصطلح يستخدمه لغة الترجمة لوصف هذه العلاقة الخاصة بين الوالدين والطفل، وتتأكد من أنه يُفهم أن له معنى مجازي أو روحى.

● يمكن ترجمة عبارة "اختبار البني لأنباء" إلى "يتم تبنيهم من قبل الله باعتبارهم أنباءه" أو "يصبحون أولاد الله (الروحين)".

- يمكن ترجمة "توقع تبني الأبناء" إلى "يتطلعون إلى أن يصبحوا أولاد الله" أو "يتظرون بفارغ الصبر أن .يُتَّخِذُهُمُ اللَّهُ كَأْطَافَالَّا".

يمكن ترجمة عبارة "يتبناهم" إلى "يتحذهم باعتبارهم". "أبناءه" أو " يجعلهم أولاده (الروحين)

(انظر أيضًا: وريث، يرث، روح)

• سترونخ: H2842, H4671, H5784, H8401,
G08920

- أفسس 5:1
 - غلاطية 4:5-3
 - رومية 8:14-15
 - رومية 8:8-23
 - رومية 9:4

التسوّل من أجل المال

- يُستخدم مصطلح "يستعطي" في هذا السياق يعني طلب المال أو بعض الضروريات المادية، مثل الطعام، من شخص ما

- المتسول هو شخص يجلس أو يقف بانتظام في مكان عام لطلب المال من الناس.

المتسولون يطلبون المال أو الطعام ليعطى لهم مجاناً كهدية، ولا يعرضون القيام بعمل، أو خدمة أخرى مقابل المال أو الطعام. قد يكون في لغتك كلمة مثل هذا الشخص أو النشاط.

اعتماداً على السياق، يمكن ترجمة هذا المصطلح كـ

جامعة الملك عبد الله

- في يوم من الأيام، صعد بطرس ويوحنا إلى الهيكل. وعندما اقتربا من بوابة الهيكل، رأيا رجلاً "هشا لآ" "سَلَّمَةَ" "هشا لآ" "سَلَّمَةَ".

- سُتُّونِغْ •

التعيين المسمية

- ## تشير المصطلحات "مُحدث شيء ما

- يشير هذا المصطلح خاصةً إلى الله الذي يُعين من بين الناس سينال الحياة الأبديّة.
 - أحياناً تُستخدم كلمة "سبق التعيين" والتي تعني أيضًا اتخاذ القرار مسبقاً.
 - يمكن أيضًا ترجمة مصطلح "يقدّر" إلى "اتخاذ القرار مسبقاً" أو "اتخاذ القرار قبل الوقت المحدد".
 - يمكن ترجمة مصطلح "مقدّر" إلى "اتخذ القرار منذ زمن طويل" أو "خطّط للأمر مسبقاً" أو "اتخذ القرار مسبقاً".
 - يمكن ترجمة عبارة مثل "قدر لنا" إلى "اتخذ القرار منذ زمن طويل بأننا" أو "اتخذ القرار مسبقاً بأننا".
 - لاحظ أن ترجمة هذا المصطلح يجب أن تكون مختلفة عن ترجمة مصطلح "سبق المعرفة".

(انظر أيضًا: سبق المعرفة)

النقط

- مصطلح "النقطاط" يعني السير عبر حقل أو بستان وجمع ما تبقى من الحبوب أو الفاكهة التي تركها الحصادون
 - أمر الله بنى إسرائيل أن يتركوا الأرامل، والفقراء والأجانب، يلقطون الحبوب المتبقية ل توفير الطعام لأنفسهم.
 - أحياً كان صاحب الحقل يسمح للملقطين بالسير خلف الحصادين مباشرة لالتقطان الحبوب، مما يمكنهم من جمع كمية أكبر جداً من الحبوب. المثال الواضح على كيفية عمل ذلك هو في قصة راعوث، التي سُمّح لها ببناء بالالتقطان بين الحصادين في حقول قريبيها بوعز.
 - طرق أخرى لترجمة "النقطاط" يمكن أن تكون "جمع أو" أو "النقطاط" أو "عل".
 - انظر أيضاً: بوعز، الحبوب، الحصاد، راعوث (

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [تنبية 22-24:21](#) •
- [إشعياء 5-17:4](#) •
- [أيوب 24:6](#) •
- [راعوث 2:2](#) •
- [راعوث 2:15](#) •

□□□□□□ □□□□□□:

- H3950، H3951، H5953، H5955 •

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [صومئيل 1:15:6](#) •
- [خروج 11-10:25](#) •
- [عيرانيين 5:9](#) •
- [قضاة 27:20](#) •
- [عدد 89:7](#) •
- [رؤيا 19:11](#) •

□□□□□□ □□□□□□:

- H0727، H1285، H3068 •

تابوت العهد

□□□□□□:

ان هذه المصطلحات تشير إلى صندوق خشبي خاص، مُغطى بالذهب يحتوي على لوحى الحجر اللذين كُتبت عليهما الوصايا العشر. كما كان يحتوي أيضًا على عصا هارون وقسطل المئن يمكن ترجمة مصطلح "تابوت" هنا إلى "صندوق" أو "حاوية".

كانت الأشياء في هذا الصندوق تُذَكَّر ببني إسرائيل بعهد الله معهم.

".لقد كان تابوت العهد موجودًا في "قدس الأقداس".

كان حضور الله فوق تابوت العهد في قدس الأقداس في خيمة الاجتماع، حيث كان يتحدث الله إلى موسى نيابة عن بنى إسرائيل.

خلال الفترة التي كان فيها تابوت العهد في قدس الأقداس في الهيكل، كان رئيس الكهنة هو الوحيدي الذي يمكنه الاقتراب من التابوت، وذلك لمرة واحدة في السنة في يوم الكفارة.

تترجم العديد من النسخ الإنجليزية مصطلح "فرانض العهد" حرفيًا إلى "الشهادة". يشير هذا إلى حقيقة أن الوصايا العشر كانت شهادة أو شاهد على عهد الله مع شعبه. كما تُترجم إلى "شريعة العهد".

(انظر أيضًا: تابوت، عهد، كفارة، قدس الأقداس، شهادة)

تاج (إكليل)

□□□□□□:

التاج أو الإكليل هو قطعة دائرة توضع لتزيين رأس الحكم مثل الملوك والملكات. الفعل "يتوج" أو "يكيل" معناه وضع تاج على رأس أحدهم، ومعناه المجازي "يكرم".

- عاده ما تُصنع التيجان من الذهب أو الفضة، وتُزيّن بالأحجار الكريمة مثل الزمرد والياقوت.
 - كان الغرض من التاج هو أن يكون رمزاً لقوة الملك وغناه.
 - في المقابل، كان الغرض من التاج أو الإكليل المصنوع من الشوك، الذي وضعه الجنود الرومان على رأس يسوع، هو السخرية منه وإيلامه.
 - في العصور القديمة، كان الفائزون في المباريات الرياضية يُكافؤون بتاج أو إكليل مصنوع من أغصان الزيتون. وقد ذكر الرسول بولس هذا التاج (الإكليل) في رسالته الثانية إلى提摩ثاوس.
 - بالمعنى المجازي، "التتويج" معناه إكرام أحدهم ونحن نكرم الله عن طريق إطاعته والإشادة به عند الآخرين. هذا يشبه وضع تاج أو إكليل على رأسه والإقرار به ملكاً.
 - قال بولس عن المؤمنين إنهم "سروره وإكليله". وفي هذا التعبير، يُستخدم "الإكليل" ("التياج") بالمعنى المجازي ليعني أن بولس قد بورك وأكرم بشكل كبير لأن هؤلاء المؤمنين ظلوا أمناء في خدمة الله.
 - عند استخدام الكلمة "تاج" أو "إكليل" بالمعنى المجازي يمكن ترجمتها إلى "جائزة" أو "حالة" أو "كرامة" أو "مكافأة".
 - الفعل "يتوج"، عند استخدامه مجازياً، يمكن ترجمته إلى "تكريم" أو "تزيين".
 - إذا "تُتوج" أحدهم، فهذا يمكن أن يعني "وضع تاج أو إكليل على رأسه".
 - التعبير "مكلاً بالمجد والكرامة" يمكن ترجمته إلى "أغدق عليه مجد وكراهة" أو "أعطي مجدًا وكراهة". أو "وَهُب مجدًا وكراهة".
- (انظر أيضًا: المجد، الملك، الزيتون)

□□□□□□□□□□□□□□□:

- [يوحنا 19:3](#)
- [مراثي 5:16](#)
- [متى 29:27](#)
- [فيلي 4:1](#)
- [مزמור 3:21](#)
- [رؤيا 3:11](#)

□□□□□□□□□□□□□□□:

H3803, H3804, H5145, H5849,
H5850, H6936, G12380, G47350,
G47370

□□□□□:

كان تَارِخ من نسل سام ابن نوح. كان والد أبرام ونَاحُور وحاران

- ترك تَارِخ بيته في أور ليذهب إلى أرض كُنعان مع ابنه أبرام وابن أخيه لوط وساراي زوجة أبرام في رحلة العائلة إلى كُنعان، استقر تَارِخ وعائلته لمدة سنوات في مدينة حاران في بلاد ما بين النهرين. ومات تَارِخ في حاران عن عمر يناهز 205 سنة

(اقترادات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

انظر أيضًا: إبراهيم، كُنعان، حاران، لوط، بلاد ما بين النهرين (نَاحُور، سارة، سام، أور)

□□□□□□□□□□□□□□□:

- [تَكْوِين 11:32-31](#)
- [أَخْبَارُ الْأَيَّامِ 1:24-27](#)
- [لُوقَاتُ 3:35-33](#)

□□□□□□□□□□□□□□□:

H8646، G22910

تأكيد

□□□□□:

يشير مصطلح "تأكيد" إلى التحقق من صحة شيء ما أو التصديق القانوني على أن معاملة ما قد حدث.

- عندما يتم "ثبت" الملك، وهذا يعني أنه تم الاتفاق على قرار جعله ملكاً، وأن الشعب يدعمه.
 - تأكيد ما كتبه شخص ما يعني التتحقق من أن ما كتب صحيح.
 - "ثبت" الإنجيل يعني تعليم الناس عن الأخبار.
 - السارة المختصة بالرب يسوع بطريقة ثبت صحتها.
 - إعطاء قسم "كتأكيد" يعني التصريح رسميًا أو القسم بأن شيئاً ما صحيح أو موثوق به.
 - يمكن ترجمة "تأكيد" بطرق مثل، "التصريح بصحته" أو "إثبات أنه موثوق به" أو "الاتفاق مع أو "الضمان" أو "الوعد"، بناء على السياق.
- (انظر أيضًا: العهد، القسم، الثقة)

□□□□□ □□□□□ □□□□□:

- [أخبار الأيام 16:15-18](#)
- [كورنثوس 1:21](#)
- [ملوك 23:2](#)
- [عبرانيين 6:15-18](#)

□□□□□ □□□□□:

H0559, H1396, H3045, H3559, H4390, H4672, H5414, H5975, H6213, H6965, G09500, G09510, G33150, G49720

تأهل

غالبًا ما يُستخدم هذا المصطلح في الكتاب المقدس
للإشارة إلى التفكير في الله وتعاليمه

يقول المزمور 1 أن الشخص الذي يلهم (يتأمل) في شريعة رب "نهاراً وليلًا" يكون مداركاً للغاية

□□□□□□□□□□□□□□□:

"يمكن ترجمة "التأمل" في "إلى" التفكير بعمق وعمق أو إلى "النظر في الأمر ملياً" أو إلى "التفكير فيه في الكثير من الأحيان".

صيغة الاسم "التأمل" ويمكن ترجمته إلى "أفكار عميقه." يمكن ترجمة عبارة مثل "التأمل النابع من قلبي" إلى "ما أفكر فيه بعمق" أو "ما أفكر فيه كثيراً

□□□□□ □□□□□ □□□□□:

- [تكوين 24:63](#)
- [يشوع 9:1-8](#)
- [مزמור 2-1:1](#)
- [مزامير 119:15](#)

□□□□□ □□□□□:

H1897، H1900، H1902،
H7742، H7878، H7879، H7881

تأهل

□□□□□:

يشير مصطلح "تأهل" إلى اكتساب الحق لتلقي فوائد معينة أو للاعتراف بامتلاك المرء مهارات معينة

تأمل

□□□□□□:

يعني "مصطلح تأمل" قضاء الوقت في التفكير في أمرٍ ما بتمعنٍ وعمق

□□□□□□□□□□:

- تيموثاوس الأولى: 12-14
- أعمال الرسل: 11
- أعمال الرسل: 26: 9-11
- يعقوب: 2: 5-7
- يوحنا: 10: 32-33
- لوقا: 12: 10
- مرقس: 14: 64
- متى: 12: 31
- متى: 26: 65
- مزامير: 74: 10

□□□□□□□□□□:

- سترونج H1288, H1442, H2778, H5006, H5007, H5344, G09870, G09880, G09890

تجربة

□□□□□□□:

ان تجربة (اغواء) شخص ما يعني محاولة جعله يفعل شيئاً خاطئاً

التجربة هي شيء يجعل الشخص يرتكب فعل شيء خاطئ

يُغوي ويُجرب الناس من خلال طبيعتهم الخاطئة وأيضاً من قبل أشخاص آخرين

إن الشيطان أيضاً يجرب (يغوي) الناس بعصيان الله والخطية ضد الله بفعل الأشياء الخاطئة

لقد جرب الشيطان يسوع وحاول أن يجعله يفعل شيئاً خطأً، لكن يسوع قاوم جميع تجارب الشيطان ولم يخطئ أبداً

إن الشخص الذي "يجرب الله" لا يحاول جعله يفعل شيئاً خطأً، بل على العكس، فإنه يستمر في العصيان العنيف له إلى النقطة التي يجب أن يستجيب "الله بمعاقبته. يُطلق على هذا أيضاً "امتحان الله".

□□□□□□□□□□:

يمكن ترجمة مصطلح "يغوي أو يُجرب" إلى "يحاول أن يجعله يخطئ" أو "يغري" أو "يخلق رغبة في الخطية".

كما أن طرق ترجمة "التجارب" يمكن أن تشمل "الأشياء التي تغوي" أو "الأشياء التي تغوي شخصاً لكي يخطئ" أو "الأشياء التي تخلق رغبة في فعل شيء خاطئ".

ويمكن ترجمة "يجرب الله" إلى "يضع الله في الامتحان" أو "يخبر الله" أو "يجرب صبر الله" أو يجعل الله يضطر إلى العقاب" أو "يستمر في عصيان الله بعناد".

(انظر أيضاً: يعصي, الشيطان, الخطية, الامتحان)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [تسالونيكي 3:15-4:15](#)
- [عبرانين 4:13](#)
- [يعقوب 4:2](#)
- [لوقا 4:4](#)
- [لوقا 11:4](#)
- [متى 26:41](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- ثم جاء الشيطان إلى يسوع وجره لكي 1:25: يخطي
- لم يستسلم يسوع لتجارب الشيطان، لذلك فقد 8:25: تركه الشيطان.
- قال يسوع لتلاميذه أن يصلوا لكي لا يدخلوا 11:38: في تجربة.

□□□□□□ □□□□□□:

- H0974, H4531, H5254, G05510, سترونج G15980, G39850, G39860, G39870

تحتمل (تصمد)

□□□□□□:

إن مصطلح "تحتمل" أو "تصمد" يعني القدرة على الاستمرار مدة طويلة أو تحمل شيء صعب بصبر

كما إنه يعني الوقوف بثبات عند مجيء أوقات الاختبار، وذلك دون استسلام

- كذلك فإن مصطلح "الصبر" يمكن أن يعني "الجأد" أو "التحمل تحت المحن" أو "المثابرة عند الاضطهاد"
- "كما أن تشجيع المسيحيين على "التحمل حتى النهاية هو إخبارهم بأن يستمروا في طاعة يسوع، حتى لو تسبب ذلك في معاناتهم
- أن "تحتمل المعاناة" يمكن أن يعني أيضًا "اجتياز" "المعاناة"

□□□□□□□□□□□□□□□□:

- إن طرق ترجمة مصطلح "تحتمل" يمكن أن تشمل "ثابر" أو "تستمر في الإيمان" أو "تستمر في فعل ما" "يريده الله منك" أو "أن تقف بثبات في بعض السياقات، يمكن ترجمة "تحتمل" إلى "تحتبر" أو "تجاز" بمعنى الاستمرار لفترة طويلة، يمكن أيضًا ترجمة مصطلح "تصمد" إلى "تستمر" أو "تدوم". كما يمكن ترجمة عبارة "لن تصمد" إلى "لن تستمر" أو "لن تواصل البقاء"
 - طرق ترجمة "الصبر" يمكن أن تشمل "المثابرة" أو "الاستمرار في الإيمان" أو "البقاء مخلصًا"
- (انظر أيضًا: المثابرة)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [تيموثاوس الثانية 11-13:3](#)
- [يعقوب 1:12](#)
- [لوقا 21:19](#)
- [متى 13:21](#)
- [رؤيا 1:9](#)
- [رومية 5:5](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0386, H3201, H3557, H5331, سترونج H5375, H5975, G04300, G09070, G15260, G20050, G20760, G25940, G33060, G47220, G52780, G52810, G52970, G53420

تحمُّل العبء

□□□□□:

يُستخدم المصطلح "يحمل" في هذا السياق ليعني حرفياً "حمل" شيء ما

- أن "تحمُل عبئاً" يعني "حمل شيء صعب" أو "احتمال أمور صعبة". يمكن أن تشمل هذه الأمور الصعبة معاناة جسدية أو عاطفية.
- يشير مصطلح "حامل الأوزان" إلى الرجال الذين يحملون أوزاناً ثقيلة، ويمكن ترجمة الكلمة إلى "حامل الانتقال" أو "الحملاني".
- يمكن ترجمة مصطلح "حامل الدرع" إلى "رافع الدرع".
- يمكن ترجمة عبارة "حامل الأخبار" إلى "ناقل الأخبار".
- اعتماداً على السياق، يمكن ترجمة هذا المصطلح إلى "حمل" أو "تحمُل".

(انظر أيضاً: تحمل، قوة)

□□□□□ □□□□□ □□□□□:

□□□□□ □□□□□:

▪ سترونج

تحمل المسؤولية

□□□□□:

يُستخدم المصطلح "يتَّحَمِلُ الْمَسْؤُلِيَّة" بهذا المعنى ليعني "أن يكون مسؤولاً عن" شيء ما أو "أن يتحمل مسؤولية" شيء ما

- إن القول بأن "(الابن لن يحمل إثم أبيه)" يعني أنه "لن يتحمل مسؤولية" أو "لن يعاقب على" خطايا أبيه.
- اعتماداً على السياق، يمكن ترجمة هذا المصطلح إلى "أن تكون مسؤولاً عن" أو "أن تُحمل مسؤولية شيء ما."

(انظر أيضاً: إثم)

□□□□□ □□□□□ □□□□□:

□□□□□ □□□□□:

▪ سترونج

تذكار

□□□□□□□:

يشير مصطلح "تذكار" إلى الفعل أو الشيء الذي يتسبب في تذكرة شخص ما أو شيء ما

- يستخدم هذا المصطلح أيضاً في صورة صفة لوصف شيء يذكرهم بشيء آخر، كما في "تذكار" للذبائح أو " أحجار تذكارية".
- في العهد القديم، كان التذكار يقدم لكي يتذكر بنو إسرائيل ما فعله الله لهم.
- أمر الله كهنة إسرائيل بارتداء ملابس خاصة تحتوي على أحجار تذكارية، محفور عليها أسماء أسباط إسرائيل الائحي عشر. ربما كانت هذه لذكيرهم بأمانة الله تجاههم.
- في العهد الجديد، كرم الله رجلاً يدعى كرنيليوس من أجل أعماله الخيرية تجاه الفقراء. إذ قيل له أن هذه الأعمال صعدت "تذكاراً" أمام الله.

□□□□□□□ □□□□□□□□:

- يمكن أيضاً ترجمة هذا إلى "تذكرة دائم".
- يمكن ترجمة "حجر تذكري" إلى "حجر لذكيرهم" (شيء ما).

□□□□□ □□□□□:

- [أعمال الرسل 10:4](#)
- [خروج 14-12:12](#)
- [إشعياء 66:3](#)
- [يشوع 7-4:6](#)
- [لاويين 25-23:23](#)

□□□□□ □□□□□:

▪ سترونج H2142, H2146, G34220

ترس

□□□□□□□:

كان الترس شيئاً يحمله الجندي في المعركة ليحمي نفسه من الإصابة بأسلحة العدو. أن "تليبس الشخص ترس" يعني حماية ذلك الشخص من الأذى.

● كانت الأتراس، في الغالب، دائمة أو بيضاوية، مصنوعة من مواد مثل الجلد أو الخشب أو المعدن وكانت قوية وسميكه بما يكفي لمنع السيف أو السهم من اختراقها.

● باستخدام هذا المصطلح كاستعارة، يشير الكتاب المقدس إلى الله بصفته ترس واق لشعبه. (انظر استعارة)

● تحدث بولس عن "ترس الإيمان"، وهو طريقة مجازية للقول بأن الإيمان بالرب يسوع، والعيش بمحب هذا الإيمان بالطاعة لله، سيحمي المؤمنين من الهجمات الروحية للشيطان.

(انظر أيضًا: الإيمان، الطاعة، الشيطان، الروح)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

تكوين 10: 2-5 ●

أشعياء 2: 16 ●

أرميا 10: 9 ●

يونان 1: 3 ●

مزامير 48: 7 ●

□□□□□□ □□□□□□:

H8659 سترونج ●

● ملوك 1: 14: 26

● أخبار الأيام 2: 9-23: 8

● صموئيل 2: 22: 36

● تثنية 33: 29

● مزامير 18: 35

● كانت ترصة مدينة كنعانية مهمة أخذها الإسرائيليون. كما كان اسم ابنه جلعاد، أحد أحفاد منسى.

● كانت مدينة ترصة تقع في المنطقة التي سكنها سبط منسى. ويعتقد أن المدينة كانت على بعد حوالي 10 أميال شمال مدينة شكيم.

● بعد سنوات، أصبحت ترصة عاصمة مؤقتة لمملكة إسرائيل الشمالية، خلال حكم أربعة ملوك من إسرائيل.

● كما كان ترصة أيضًا اسم إحدى حفيدات منسى اللاتي طلبن أن يعطين جزءاً من الأرض حيث إن والدهن مات، ولم يكن له أبناء ليثرواها، كما هو العرف المعتمد اتباعه.

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: كنان، برت، مملكة إسرائيل، منسى، شكيم)

□□□□□□: H2653, H3591, H4043, H5437, H5526, H6793, H7982, G23750 ●

ترشيش

□□□□□□:

في زمن الكتاب المقدس، كانت ترشيش مدينة مبنية تقع على البحر المتوسط. الموقع المحدد للمدينة غير معروف. كما يذكر العهد القديم رجلين مختلفين يحملان اسم ترشيش.

● كانت مدينة ترشيش مدينة مبنية مزدهرة بها سفن تحمل منتجات للشراء، أو البيع، أو التجارة. يذكر الكتاب المقدس أن الملك سليمان كان يحتفظ بأسطول من السفن متمركزاً في ترشيش.

● ركب النبي العهد القديم، يونان، سفينه متوجهة إلى مدينة ترشيش بدلاً من طاعة أمر الله بالذهاب للوعظ في نينوى.

● أحد أحفاد يافث يُدعى ترشيش.

● كان ترشيش أيضًا اسم أحد حكام الملك أحشوبوروش

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: أستير، يافث، يونان، نينوى، فينيقية، الحكام)

● العدد 27: 1

● العدد 36: 11

● نشيد الأنسداد 6: 4

□□□□□□ □□□□□□:

H8656 سترونج ●

ترواس

□□□□□:

كانت مدينة ترواس ميناءً يقع على الساحل الشمالي الغربي لمقاطعة آسيا الرومانية القديمة

- زار بولس ترواس ثلاث مرات على الأقل، خلال رحلاته إلى مناطق مختلفة لنشر الإنجيل

في إحدى المناسبات في ترواس، وعزم بولس حتى وقت متأخر من الليل وغبط شاب يدعى أفتنيوس في النوم أثناء استماعه. ولأنه كان جالساً في نافذة مفتوحة سقط سقط من مسافة طويلة ومات. بقوة الله أعاد بولس هذا الشاب إلى الحياة مرة أخرى.

عندما كان بولس في روما، طلب من نيموثاوس أن يجلب له مخطوطاته وعباته التي تركها في ترواس

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: آسيا، الوعظ، مقاطعة، إحياء، روما، مخطوطة، نيموثاوس)

□□□□□□□□□□□□□□:

كورنثوس 2:13 ●

تيموثاوس 2:11-4:11 ●

أعمال الرسل 16:8 ●

أعمال الرسل 20:5 ●

□□□□□□□□□□□□:

G51740 ●

•

كانت مدينة تسالونيكي ميناءً هاماً وكانت تقع أيضاً على طول طريق رئيسي يربط روما بالجزء الشرقي من الإمبراطورية الرومانية

- زار بولس، مع سيلا وتيموثاوس، تسالونيكي في رحلته التبشيرية الثانية ونتيجة لذلك، تأسست كنيسة هناك. وفي وقت لاحق، زار بولس هذه المدينة أيضاً في رحلته التبشيرية الثالثة.

كتب بولس رسالتين إلى المسيحيين في تسالونيكي هذه الرسائل (1 تسالونيكي و 2 تسالونيكي) مدرجة في العهد الجديد

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: مقدونيا، بولس، روما)

□□□□□□□□□□□□□□:

تسالونيكي 1:1 ●

تسالونيكي 2:1:1 ●

تيموثاوس 2:10-4:9 ●

أعمال الرسل 17:1 ●

فيلبي 17:4-14 ●

□□□□□□□□□□□□:

G23310، G23320 ●

تسبيح

□□□□□□:

إن تسبيح شخص ما هو التعبير عن الإعجاب وتقدير الإكرام لذلك الشخص

● يُسَبِّحُ الناس الله بسبب عظمته وبسبب كل الأشياء

المدهشة التي قد فعلها كخالق ومُخْلِص للعالم

● غالباً ما يتضمن تسبيح الله الشكر على ما فعله

● تُستخدم الموسيقى والترانيم غالباً كوسيلة لتسبيح الله

● تسبيح الله هو جزء مما تعنيه عبادته

● يمكن أيضاً ترجمة مصطلح "تسبيح" إلى "التحدث

بشكل جيد عن" أو "تكريم كبير بالكلمات" أو "قول"

"أشياء جيدة عن".

● كما يمكن ترجمة الاسم "تسبيح" إلى "تكريم من

خلال الكلمات" أو "كلام يُكرَم" أو "التحدث بأشياء

"جيدة عن".

(انظر أيضًا: العبادة)

تسالونيكي

□□□□:

في زمن العهد الجديد، كانت تسالونيكي عاصمة مقدونيا في الإمبراطورية الرومانية القديمة. كان يطلق على الناس الذين يعيشون في تلك المدينة اسم "التسالونيكيون".

تسليم إلى الشر

□ □ □ □ □ □ □ :

- : يمكن أن يعني مصطلح "تسليم" أو "تسليم إلى
تسليم شخص ما إلى عدو أو خصم، مثلما أسلم يهودا
الرب يسوع إلى قادة اليهود أو عندما أسلم الله
إسرائيل إلى أعدائهم بسبب خطياهم المتكررة

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □;

- عندما يعني "تسلیم" أن يقوم شخص بتسلیم شخص ما إلى عدو، يمكن ترجمته كـ "بيانه" أو "تسلیم". عندما يشير "تسلیم" إلى أن الله يسلم الناس إلى خصم . يمكن ترجمتها كـ "تسلیم" أو "اعطاء"

A horizontal row of 15 empty rectangular boxes, each with a thin black border, intended for handwritten responses.

A horizontal row of 20 empty square boxes, likely for grading student responses.

• سترونج: H1350, H2020, H2502, H3205,
H3444, H3467, H4042, H4422,
H4672, H5337, H5414, H5462,
H6299, H6403, H6413, H6475,
H6561, H7725, H7804, H8199,
G03250, G05250, G06290, G10800,
G13250, G15600, G16590, G18070,
G19290, G26730, G30860, G38600,
G45060, G49910, G50880, G54830

تشدید

□ □ □ □ □ .

- يشير مصطلحاً "يُشَجِّعُ" و "تشجيع" إلى قول و فعل أشياء تُسبِّبُ لشخص ما الراحة والرجاء والثقة والشجاعة

● بسترونچ: H1319, H7121, H8416,
G29890, G28520

أقوا بولس وسليا في السجن الداخلي 47: ●
وضبطوا أرجلهم في المقطرة. ولكن مع ذلك، فنحو
نصف الليل، كان يصليان، وبسحان الله

• "إِنَّمَا يَنْهَا عَنِ الْمُحَاجَةِ أَنَّهُمْ قَدْ نَذَرُوا لِلَّهِ مَا
كَانُوا مُؤْمِنِينَ" [آل عمران: 167]

عندما سمع داود هذه الكلمات، حاًل شكر ١٧: وسبّح الله لأنّه وعد داود بهذا الكرامة العظيمة والبركات الكثيرة.

A horizontal row of 20 empty rectangular boxes, each with a thin black border, intended for handwritten responses.

كورنثوس 1:3

أعمال 2:47

أعمال 13:48

دانيال 3:28

أفسس 1:3

تكوين 8:49

يعقوب 3:9-10

يوحنا 41-42:5

لوقا 1:46

لوقا 1:64-66

لوقا 19:37-38

متى 11:11-25

متى 15:15-29

- مصطلح مشابه هو "يُحثّ"، الذي يعني حتّ شخص
● ما على رفض نشاط خاطئٍ وبدلاً من ذلك القيام
● بأشياء جيدة وصحيحة.

● عَلِمَ الرَّسُولُ بِوَلْسٍ وَغَيْرِهِ مِنْ كُتَّابِ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ
● الْمُسْكِنِيْنَ أَنْ يَشْجُعُوا بَعْضَهُمْ بَعْضًا عَلَى الْمُحَبَّةِ
● وَخَدْمَةِ الْآخَرِينَ.

A horizontal row of 20 empty square boxes, intended for children to draw or write in.

- بالرجوع إلى سياق المعنى، يمكن أن تشمل طرق ترجمة "تشجيع": "حث" أو "راحة" أو "قول أشياء الطيبة" أو "مساعدة ودعم".
 - تعني عبارة "إعطاء كلمات تشجيع": "قول أشياء تجعل الآخرين يشعرون بأنهم محظوظون ومقبولون". وممكّنون.
 - انظر أيضًا: تشبيط، ثقة، حث

A horizontal row of fifteen empty square boxes, intended for children to draw or color in.

١٠ (عشر)

□ □ □ □ □ □ □

إن مصطلح "التعثر" يعني "يكاد يسقط" وذلك عند المشي أو الجري
عادة ما يتضمن التعثر الاصطدام بشيء ما

- يمكن أن "العثرة" تشير إلى "الخطية" أو "التردد" في الإيمان.
 - كما يمكن أن يشير هذا المصطلح أيضاً إلى التردد أو إظهار الضعف عند القتال في معركة أو عند التعرض للاضطهاد أو العقاب.

A horizontal row consisting of 15 empty rectangular boxes, intended for drawing or writing responses.

- في السياقات التي يعني فيها مصطلح "العثرة" التعرّض بشيء ماجسدّياً، يجب ترجمته بمصطلح يعني "يكاد يسقط" أو "يتعرّض".
 - ويمكن استخدام هذا المعنى الحرفي أيضاً في سياق مجازي، إذا كان ينفلت المعنى الصحيح في ذلك السياق.
 - أما بالنسبة للاستخدامات المجازية حيث لا يكون المعنى الحرفي منطقياً في اللغة المستخدمة، يمكن ترجمة "العثرة" إلى "الخطية" أو "التردد" أو التوقف عن الإيمان" أو "يصبح ضعيفاً"، وذلك اعتماداً على السياق.

- طریقه اخري لترجمه ها المصطلح يمکن ان تكون "التعثر بالخطية" أو "التعثر بعدم الإيمان".
- كما يمكن ترجمة عباره "يُعْثَر" إلى "تسبب في أن يصبح ضعيفاً" أو "تسبب في التردد".
- انتظراً أياً من الامان الاستفادة الخطية حد العثرة؟

A horizontal row of fifteen empty square boxes, likely used for grading student responses.

- ١٨:٢ بطرس
 - ٥:٤ هوشع
 - ٣:٣١ إشعيا
 - ٦-٤:١١ متى
 - ٨:١٨ مته

A horizontal row of twelve empty square boxes, likely for student responses or grading.

سترونج: H1762, H3782, H4383, H5062,
H5063, H5307, H6328, H6761, H8058,
G06790, G43480, G43500, G44170,
G46240, G46250

三

يشير مصطلح "التعادل" إلى التسجيل الرسمي لعدد الأشخاص في بلد أو إمبراطورية.

- إن العهد القديم يسجل أوقاتاً مختلفة عندما أمر الله بأن يتم عَدُّ رجال إسرائيل، مثلاً حثّ عندما غادر شعب إسرائيل أرض مصر لأول مرة ثم مرة أخرى قبل دخولهم أرض كنعان.
 - غالباً ما كان الغرض من التعداد هو معرفة عدد الأشخاص الذين كان يجب عليهم دفع الضرائب.
 - على سبيل المثال، في إحدى المرات في سفر الخروج تم عَدُّ رجال إسرائيل لكي يدفع كل واحد منهم نصف شاقل لعمل خيمة الاجتماع.
 - وعندما كان يسوع طفلاً، قامت الإمبراطورية الرومانية بعمل تعداد (اكتتاب) لتسجيل جميع الأشخاص الذين يعيشون في إمبراطوريتهم، وذلك من أجل إلزامهم بدفع الضرائب.

- هناك طرق ممكنة لترجمة هذا المصطلح يمكن أن تشمل، "عَد الأسماء" أو "إ حصاء الأسماء" أو "التسجيل".
• كما يمكن ترجمة عبارة "إجراء تعداد" إلى "تسجيل أسماء الناس" أو "تسجيل الناس" أو "كتابية أسماء الناس".

- أعمال الرسل: 37
 - خروج 12:30
 - خروج 26:38
 - لوقا 3:2
 - عدد 4-4:1

A horizontal row of ten empty square boxes, likely for student responses or grading.

- سترونج: H3789, H5674, H5921, H6485,
H7218, G05820, G05830

تعدادی

□ □ □ □ □ □ □

- إن مصطلح "تعدي" يعني عبور خط أو انتهاء حدود. هذا المصطلح يستخدم غالباً في سياق مجازي، بمعنى كسر أمر أو وصية أو قانون أخلاقي.

• "كما أن هذا المصطلح مشابه ولكنها يستخدم بشكل عام لوصف أكثر من الاتهاكات ضد الآخر.

- ويمكن أيضاً وصف "التعدي" بأنه "عبور خط"، أي تجاوز حد أو حدود تم وضعها لصالح الشخص والأخر بين

A horizontal row of fifteen empty square boxes, intended for children to write their names in, likely as part of a classroom activity.

- يمكن ترجمة كلمة "يتعدى" إلى "يُخطيء" أو "يُعصي" أو "يتمرد".

- إذا استخدم نص أو مقطع مصطلحين يعنيان "خطية" أو "تعدي" أو "تجاوز"، فمن المهم، إذا أمكن استخدام طرق مختلفة لترجمة هذه المصطلحات فعندما يستخدم الكتاب المقدس مصطلحين أو أكثر بمعانٍ متشابهة في نفس السياق، يكون الغرض عادة هو التأكيد على ما يُقال أو لاظهار أهميته.

(انظر : التوازي)

(انظر أيضًا: بعض خطبة تجاوز . إثم)

A horizontal row of fifteen empty rectangular boxes, intended for children to write their names in, likely as part of a classroom activity.

- تسالونيكي 1:6
 - دانيال 9:24-25
 - غالاطية 3:19-20
 - غالاطية 6:1-2
 - عدد 14:17-19
 - مزمور 1:32

- سترونج: H0898, H4603, H4604, H6586,
H6588, G04580, G04590, G38450,
G38470, G38480, G39280

تَعْلِيم

□ □ □ □ □ □ □ .

- المعنى الحرفي لهذا المصطلح هو "تعليم". و عادة ما تشير إلى التعليم الديني.

- في سياق التعاليم المسيحية، تشير كلمة "التعليم" إلى جميع العقائد عن الله، أي الآب والابن والروح القدس، بما في ذلك جميع صفاته وأعماله.
- كما يشير إلى كل ما يعلمه الله للمؤمنين حول كيفية عيش حياة مقدسة تتجدد.
- تستخدم أحياناً كلمة "تعليم" أيضاً للإشارة إلى التعاليم الدينية الخاطئة أو التعاليم الدنيوية التي تأتي من البشر. و السياق هو الذي يوضح المعنى المقصود.
- ". يمكن أيضاً ترجمة هذا المصطلح إلى "عقيدة".

(انظر أيضاً: يعلم)

- □□□□:
- تيموثاوس الأولى 3:1
 - تيموثاوس الثانية 17-16:3
 - مرقس 7:6
 - متى 9:15
- □□□□□□:

H3948, G13190, G13220, •
G20850

- □□□□:
- خروج 14:4
 - تكوين 26:5
 - عبرانيين 11:22
 - متى 10:5
 - متى 11:1
 - أمثال 1:30

تعهد

□□□□□□: سترونج H0241, H0376, H0559, H0631, •
H1004, H1696, H1697, H3256, H3289,
H3384, H4148, H4156, H4687, H4931,
H4941, H6098, H6310, H6490, H6680,
H7919, H8451, G12560, G12990,
G13190, G13210, G13780, G17810,
G17850, G27270, G27530, G35590,
G35600, G38110, G38520, G38530,
G42640, G43670, G48220

- ### تعليم
- :
- تشير مصطلحات "تعليم" و "تعليمات" إلى إعطاء توجيهات محددة حول ما يجب القيام به.
 - إن "إعطاء التعليمات" يعني إخبار شخص ما بشكل محدد بما يجب عليه فعله.
 - عندما أعطي يسوع الخبر والسمك للتلاميذ لتوزيعها على الشعب، أطعاهما تعليمات محددة حول كيفية القيام بذلك.
 - يمكن ترجمة مصطلح "تعليم"، بحسب السياق، أيضاً إلى "إخبار" أو "توجيه" أو "تعليم" أو "إعطاء تعليمات لـ".
 - يمكن ترجمة مصطلح "تعليمات" إلى "توجيهات" أو "تفسيرات" أو "ما طلب منك أن تتعلم".
 - عندما يعطي الله التعليمات، يتم أحياناً ترجمة هذا المصطلح إلى "وصايا" أو "أوامر".
- (انظر أيضاً: أمر, مرسوم, يعلم)

- : يشير مصطلح "تعهد" إلى الوعد الرسمي والجاد بفعل شيء ما أو إعطاء شيء ما
- في العهد القديم، تعهد مسؤولو إسرائيل بالولاء للملك داود.
 - يمكن ترجمة "تعهد" إلى "التزام رسمي" أو "وعد قوي".
 - يمكن أن يشير مصطلح "عربون" أيضاً إلى شيء يُعطى كضمان أو وعد بأن الدين سيتم سداده.
 - سيتم إعادة الشيء المُعطى كرهن إلى صاحبه عند الوفاء بالوعد.
 - يمكن ترجمة "تعهد" بطرق مختلفة مثل "وعد جاد"، أو "التزام رسمي" أو "ضمان" أو "تأكيد رسمي حسب السياق.
- (انظر أيضاً: وعد, قسم, نذر)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [كورنثوس 2:5-5:4](#)
- [خروج 22:26](#)
- [تكوين 18:38-17](#)
- [نحريا 29:10-28](#)
- [أخبار الأيام 1:48](#)
- [دانياel 13:12](#)
- [إرميا 11:43](#)
- [يشوع 2:18](#)
- [عدد 28-27:4](#)
- [مزامير 55:78](#)

□□□□□□ □□□□□□:

H0781، H2254، H2258، H5667،
H5671، H6148، H6161، H6162

□□□□□□ □□□□□□:

H2506، H3335، H4487، H4941،
H5157، H5307، H5414، H5596،
H5975، H6485، H7760، G33070

تعين

□□□□□□:

يشير مصطلح "تعين" أو "معين" إلى تكليف شخص ما بمهمة محددة
أو تخصيص شيء ليتم توفيره لشخص أو أكثر

تقدير الدقيق

□□□□□□:

كانت "تقدير الدقيق" ذبيحة الله على شكل حبوب أو خبز مصنوع من
دقيق الحبوب

- يشير مصطلح "النقدمة" إلى الحبوب التي تم طحنها
لتتصير دقيق
- كان يُخلط الدقيق بالماء أو الزيت لصنع خبز مستو
وأحياناً كان يتم دهن الزيت فوق الخبر
- عادةً ما كانت هذه النقدمة تقدم مع تقديم المحرقة

(انظر أيضاً: تقديم المحرقة، الحبوب، التضحية)

(اقتراحات الترجمة: ترجمة الأسماء)

(انظر أيضاً: تعين، صموئيل، شاول (العهد القديم))

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [حزقيال 31-30:44](#)
- [يونيل 14:2](#)

□□□□□□ □□□□□□:

H4503، H8641

تقرير

□□□□□□:

يعني مصطلح "تقرير" إخبار الناس عن حدوث أمرٍ ما، غالباً مع إعطاء
تفاصيل حول ذلك الحدث. "التقرير" هو ما يُبلغ به ويمكن أن يكون شفهيًّا
أو مكتوبًا.

- يمكن أيضاً ترجمة "تقرير" إلى "أخير" أو "ashraf". أو "أخير التفاصيل".
 - يمكن ترجمة التعبير "لا تبلغ أحداً بهدا" إلى "لا تحدث عن هذا مع أي شخص" أو "لا تخبر أحداً عن هذا".
 - يمكن أن تشمل طرق ترجمة "تقرير" على "شرح" أو "قصة" أو "سرد مفصل"، هذا يتوقف على السياق.
- □□□□□ :
- [أعمال 23:5-22](#)
 - [يوحنا 12:38](#)
 - [لوقا 5:15](#)
 - [لوقا 8:34-35](#)
 - [متى 28:15](#)
- □□□□□ :
- H1681, H1696, H1697, H5046, H7725, H8034, H8052, H8085, H8088, H8089, G01890, G01910, G03120, G05180, G09870, G12250, G13100, G18340, G20360, G21630, G30040, G30560, G31400, G33770

تقايد

□□□□□□□:

يشير مصطلح "تقايد" إلى عادة أو ممارسة يحافظ عليها الناس عبر الزمن، و يتم نقلها إلى الأجيال اللاحقة.

-

غالباً ما تشير كلمة "التقايد" في الكتاب المقدس إلى التعاليم والممارسات التي وضعها الناس، وليس إلى شرائع الله، ويوضح هذا في تعبير "وصايا آللّٰس" أو "تقايد آللّٰس".

إن عبارات مثل "تقايد الشيوخ" أو "تقايدات أبياتي" تشير تحديداً إلى العادات والممارسات اليهودية التي أضافها القادة اليهود على مر الزمن إلى الشرائع التي أعطاها الله لبني إسرائيل من خلال موسى. وعلى الرغم من أن هذه التقليد المضافة لم تكن من عند الله إلا أن الناس كانوا يعتقدون أنهم عليهم طاعتها حتى يكونوا أبرار.

-

استخدم الرسول بولس مصطلح "التقايد" بطريقة مختلفة للإشارة إلى التعاليم المتعلقة بالممارسة المسيحية التي جاءت من عند الله والتي علمها هو والرسل الآخرون للمؤمنين الجدد.

-

في العصور الحديثة، توجد العديد من التقليدات المسيحية التي لم تذكر في الكتاب المقدس، بل هي نتاج للعادات والممارسات المقبولة على مر التاريخ. لذلك يجب دائمًا تقييم هذه التقليدات في ضوء ما يعلمه لنا الله في الكتاب المقدس.

-

انظر أيضاً: رسول، يؤمن، مسيحي، أجداد، جيل، يهودي، ناموس)
(موسى)

□□□□□ □□□□□ :

تسالونيكي الثانية 9:6-9

- [كولوسي 2:8](#)
- [غلاطية 1:14-13](#)
- [مرقس 7:2](#)
- [متى 3:15](#)

□□□□□□□ □□□□□□□:

• G38620: سترونخ

تفقى

-

يُستخدم مصطلح "تفقى" لوصف شخص يتصرف بطريقة تكرم الله وتُظهر من هو الله. "التفوى" هي الصفة التي تكرم الله من خلال عمل مشيئة.

- الشخص الذي يتمتع بشخصية تقىٰ سُيُّظِرْ ثَمَارُ الرُّوحُ الْقَدْسُ، مثُلُ الْمُحَبَّةَ، وَالْفَرَحَ، وَالسَّلَامَ، وَطُولُ الْأَنَاءَ، وَاللَّطْفَ، وَالْعَفْفَ.
- ظَهَرَ صَفَّةُ التَّقْوَىٰ أَنَّ النَّاسَ يَكُونُونَ بِالرُّوحِ الْقَدْسِ وَيُطِيعُهُ.
- المصطلحات "غير تقىٰ" و "بلا إله" تصف الأشخاص الذين يتمنون على الله. إن العيش بطريقة شريرة، دون التفكير في الله، يُسمى "عدم التقىٰ" أو "الإلحاد".
- معانى هذه الكلمات متشابهة جدًا. ومع ذلك، قد تصف المصطلحات "ملحد / بلا إله" و "الإلحاد" حالة أكثر تطرفاً حيث لا يعترف الأشخاص أو الشعوب حتى بوجود الله أو حقه في سلطانه.
- يُعلن الله الدينونة والغضب على الأشخاص الذين هم بلا إله، وعلى كل من يرفضه ويرفض طرقه.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

- [أيوب 27:10](#)
- [أمثال 11:9](#)
- [أعمال الرسل 12:3](#)
- [تيموثاوس 1:11-9](#)
- [تيموثاوس 4:17](#)
- [تيموثاوس 3:212](#)
- [عبرانيين 12:17-14](#)
- [عبرانيين 11:7](#)
- [بطرس 4:18](#)
- [يهودا 1:16](#)

- يمكن ترجمة عبارة "التقىٰ" إلى "أنقياء" أو "أشخاص يطعون الله". (انظر: صفة اسمية)
- يمكن ترجمة الصفة "تقىٰ" إلى "مطيع لله" أو "بار". أو "يرضي الله".
- يمكن ترجمة عبارة "بطريقة إلهية" إلى "بطاعة الله". أو "بأفعال وكلمات ترضي الله".
- طرق ترجمة كلمة "التقىٰ" يمكن أن تشمل التصرف بطريقة ترضي الله" أو "طاعة الله" أو "العيش بطريقة بارة".
- اعتماداً على السياق، يمكن ترجمة مصطلح "غير تقىٰ" إلى "لا يرضي الله" أو "غير أخلاقي" أو "يعصي الله".
- المصطلحات "ملحد / بلا إله" و "الإلحاد" تعني حرفيًا أن الأشخاص هم "بدون الله" أو "لا يفكرون في الله". أو "يتصرفون بطريقة لا تعرف بالله".
- طرق أخرى لترجمة "عدم التقىٰ" أو "الإلحاد" يمكن أن تكون "الشر" أو "الشرير" أو "التمرد على الله".

(انظر أيضًا الشر، الإكرام، الطاعة، البار)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

- H0430, H1100, H2623, H5760, H7563, G05160, G07630, G07640, G07650, G21240, G21500, G21520, G21530, G23160, G23170 سترونج

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:
يشير مصطلح "تلميذ" إلى شخص يقضي وقتاً طويلاً مع معلم، يتعلم من شخصية ذلك المعلم و تعاليمه

- كان يُطلق على الأشخاص الذين تبعوا يسوع، وكانوا يستمعون إلى تعاليمه ويطيعونها، كلمة "تلמידه".

● كان ليوحنا المعمدان أيضًا تلاميذ.

● خلال خدمة يسوع، كان هناك العديد من التلاميذ الذين تبعوه واستمعوا إلى تعاليمه.

● اختار يسوع اثنى عشر تلاميذًا ليكونوا أتباعه المقربين؛ هؤلاء الرجال أصبحوا معروفيين باسم "الرسل".

● استمر يُعرف الاثني عشر رسولاً ليسوع بلقب "التلמיד" أو "الاثني عشر".

● قبل الصعود إلى السماء بقليل، أمر يسوع تلاميذه بتتعليم الآخرين كيف يصبحون هم أيضًا تلاميذ ليسوع أيضًا.

● أي شخص يؤمن بيسوع ويطيع تعاليمه يُطلق عليه تلميذ يسوع.

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

● يمكن ترجمة مصطلح "تلמיד" بكلمة تعني "تابع" أو "طالب" أو "تلמיד" أو "متعلم".

● تأكد من أن الترجمة لهذا المصطلح لا تشير فقط إلى طالب يتعلم في الفصل الدراسي.

● يجب أن تكون ترجمة هذا المصطلح مختلفة أيضًا عن ترجمة "رسول".

● أيضًا: رسول، يؤمن، يسوع، يوحنا (المعمان)، الاثني عشر).

(انظر أيضًا: رسول, يؤمن, يسوع, يوحنا (المعلمان), الثاني عشر)

توبّل

مُصطلح "توسّل" يعني أن تطلب شيئاً من شخص ما بإلحاح

- غالباً ما يتولى الناس أو يتضرر عون عندما يحتاجون بشدة إلى شيء ما، لكنهم لا يعرفون ما إذا كان الشخص الآخر سيعطيهم ما يطلوبونه.
 - يمكن ترجمة هذا المصطلح، بحسب السياق، إلى "يتضرر" أو "يطلب بالاحاح".
 - أيضاً: يتضرر ع.

- أرسل الله الصفادع في جميع أنحاء أرض مصر. فتوسل فرعون إلى موسى ليرفع الصفادع

● إبادي الملك العبد وقال، "ألهي العبد الشرير" 29: 8

● لقد تركت لك دينك لأنك توسلت (طلبتك) إلى توسل الشياطين إلى يسوع قائلين، "من 32: 7
فضلك لا ترسلنا خارج هذه المنطقه!" وكان هناك قطيع من الخنازير يرعى على تلة قريبة. لذلك توسلت (طلبتك) الشياطين إلى يسوع قائلين، "من 32: 10
فضلك دعنا نذهب إلى الخنازير بدلاً من ذلك"

● الرجل الذي كان به الشياطين توسل إلى يسوع ليذهب معه.

A horizontal row of eleven empty square boxes, likely used for grading student responses.

سُتْرُونِج

١٥

□ □ □ □ □ .

كان توما واحداً من الاثني عشر رجلاً الذين اختارهم يسوع ليكونوا تلاميذه ثم رسله لاحقاً. وكان يُعرف أيضاً باسم "ديديموس"، والذي يعني "الثور".

● قرب نهاية حياته على الأرض، أخبر يسوع تلاميذه بأنه ذاهب إلى الآب وسيُعد لهم مكاناً ليكونوا معه حيث يكون. فسألته توماً كيف يمكنهم أن يعرفوا الطريق للوصول إلى هناك، ماداموا لا يعلمون إلى أين هو ذاهب.

بعد موت يسوع و قيامته، قال توما إنه لن يؤمن أن يسوع قد قام بالفعل إلا إذا أبصر بعينيه و لمس آثار جروح يسوع ●

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: الرسول, التلميذ, الله الآب, الائتني عشر)

• أعمال الرسل 1: 12-14

• ١٦-١٥: حنا يو

لهم قاتل

• ١٩ = ١٧ : ٣ / مُقْرَب

• متى ١٠: ٢-٤

G23810 • ستر و نج

تذکرہ

10

- يخickens واحداً من رفقاء بولس في خدمة الإنجيل
 - رافق تييخickens بولس الرسول في واحدة على الأقل
 - من رحلاته التبشيرية إلى آسيا
 - "كان بولس يصفه بأنه "الحبيب" و"الأمين".
 - حمل تييخickens رسائل بولس الرسول إلى أفسس وإلى كله سر

(اقتبس احاديث الترجمة. كافية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: آسيا، حب، كولومبيا، أفسيس، أمدن، الشارة، خادم)

- □□□□: •
تيموثاوس الثانية 4:11-13 •
كولوسي 4:9 •
تيطس 3:12 •

□□□□□□ □□□□□□: •
G51900: سترونوج •

تيطس

- : •
 كان تيطس من أصل أمريكي. وقد تم تدريبه على يد بولس ليكون قائدًا في الكنيسة الأولى. •
 إن رسالة بولس الرسول إلى تيطس هي أحد أسفار العهد الجديد. •
 في هذه الرسالة، أوصى بولس تيطس بأن يقيم شيوخًا للكنائس في جزيرة كريت. •
 يذكر بولس تيطس ، في بعض رسائله الأخرى إلى المؤمنين ، على أنه كان شخصًا يعزّيه ويفرّحه.

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: تقدير، يؤمن، كنيسة، ختان، كريت، شيخ، تعزية، تعليم، خادم)

- كان والد تيموثاوس يونانيًا، لكن كانت جدته لرئيسه ووالدته أفنديكي يهوديتين مؤمنتين بال المسيح.
 - عين بولس مع الشيوخ تيموثاوس رسمياً للخدمة بوضع أيديهم عليه والصلة من أجله.
 - ثمة سفراء في العهد الجديد (تيموثاوس الأولى وتيموثاوس الثانية) من الرسائل التي كتبها بولس لتقديم الإرشاد لتيموثاوس كقائد شاب للكنائس المحلية.
- (اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: تعين، يؤمن، كنيسة، يوناني، قيسس الكنيسة)

□□□□□□ □□□□□□: •

- تسالونيكي الأولى 3:2 •
تيموثاوس الأولى 1:2 •
أعمال الرسل 16:3 •
كولوسي 1:1 •
فليمون 1:1 •
فيليبي 1:1 •
فيليبي 2:19 •

□□□□□□ □□□□□□: •

G50950: قاموس سترونوج •

□□□□□□ □□□□: •

- تيموثاوس الثانية 4:10 •
غلاطية 2:1-2 •
غلاطية 2:3-5 •
تيطس 4:1 •

□□□□□□ □□□□□□: •
G51030: سترونوج •

تين

□□□□□□: •
 التين هو فاكهة صغيرة، ولينة، وحلوة تنمو على الأشجار. و عند نضوجها، يمكن أن يكون لثمرتها ألوان مختلفة، منها النبي، والأصفر و البنفسجي.

كان تيموثاوس شاباً من لستة. انضم لاحقاً إلى بولس في عدة رحلات تبشيرية وساعد في رعاية مجتمعات مؤمنين جديدة.

تيموثاوس

□□□□□: •

- يمكن أن يصل ارتفاع أشجار التين إلى ستة أمتار كما توفر أوراقها الكبيرة ظلاً جيداً. و يبلغ طول الثمرة حوالي 5-3 سنتيمترات.
- استخدم آدم وحواء أوراق التين ليصنعا لأنفسهما ملابس بعد أن أخطأ.
- يمكن تناول التين طازجاً أو مطبوخاً أو مجففاً. كما يقوم بعض الناس بقطيعه إلى قطع صغيرة وضغطه على شكل أقراص لتناوله لاحقاً.
- في أزمنة الكتاب المقدس، كان التين مهمّاً كمصدر للطعام والدخل.
- كثيراً ما يتم ذكر وجود أشجار التين المثمرة في الكتاب المقدس كعلامة على الازدهار والرخاء.
- استخدم يسوع شجرة التين عدة مرات كمثال لعلم تلاميذه بعض الحقائق الروحية.

□□□□□□ □□□□:

- ج حقوق 3: 17 ●
- يعقوب 3: 12 ●
- لوقا 13: 7 ●
- مرقس 11: 4 ●
- متى 7: 17 ●
- متى 21: 18 ●

□□□□□□ □□□□□□:

- سترونج H1061, H1690, H6291, H8384,
G36530, G48080, G48100